

**GEMEINDE GSIES**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI VALLE DI CASIES**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA  
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

**22.08.2023**

**16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL		
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Michael TASCHLER	X	
Gemeindereferent - Assessore	Andreas PRAMSTRALLER		
Gemeindereferentin - Assessore	Katja SCHUSTER		

Schriftführer: der Gemeindegsekretär Herr

Segretario: il Segretario comunale Signor

**Dr. Josef OBERLEITER**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

**Paul SCHWINGSHACKL**

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

**GEGENSTAND:**

**OGGETTO:**

Personal - Gemeindegsekretärin - Ernennung als einzige Projektverantwortliche (EPV)

Personale - Segretaria Comunale - Nomina come responsabile unico del progetto (RUP)



unverzüglich vollstreckbar  
immediatamente eseguibile

**Betreff: Personal - Gemeinsekretärin - Ernennung als einzige Projektverantwortliche (EPV)**

Nach Einsichtnahme in den Art. 63 des Kodex der öffentlichen Verträge (GvD Nr. 36/2023 i.g.F.), der die Qualifikation der Vergabestellen auf staatlicher Ebene regelt und sie als Gesamtheit der Träger darstellt, welche die Beschaffung von Gütern, Dienstleistungen und Bauleistungen in den Bereichen Programmierung und Planung, Vergabe, Kontrolle über die Ausführung der Aufträge und über das Verfahren kennzeichnen;

Der Kodex bezieht sich hinsichtlich der Qualifikation der Vergabestellen auf folgende Grundanforderungen: eine stabile Organisationsstruktur, Bedienstete mit spezifischen Kompetenzen, Personalaus- und -weiterbildungssysteme, Anzahl und Merkmale der durchgeführten Vergabeverfahren und auf die Einhaltung der Zahlungsfristen;

Des Weiteren bezieht sich der Kodex auf folgende Vorzugsanforderungen: Umsetzung von Maßnahmen zur Korruptionsbekämpfung, allfällige Zertifizierungen, elektronische Vergabeverfahren, Anzahl verlornen Streitfälle, Anwendung sozialer und ökologischer Nachhaltigkeitskriterien;

Die Landes- und Staatsgesetzgebung sieht als zentrale Figur im öffentlichen Auftragswesen den einzigen Projektverantwortlichen (EPV) vor. Es wird daher erachtet, dass die Professionalisierung des bediensteten Personals einen entscheidenden Faktor für die Qualifikation der Vergabestellen in Südtirol darstellt und dass es daher für die Qualifikation einer Vergabestelle erforderlich ist, dass dieser mindestens ein qualifizierter EPV angehört;

Festgestellt, dass die Bestimmungen zur Qualifikation der Vergabestellen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol mit Beschluss der Landesregierung Nr. 850 vom 22.10.2019 genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in den Art. 4 der Bestimmungen zur Qualifikation der Vergabestellen der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, welcher in der Erstanwendungsphase des Qualifikationssystems für die Eintragung in das Verzeichnis der EPV einen Übergangszeitraum von vier Jahren vorsieht;

**Oggetto: Personale - Segretaria Comunale - Nomina come responsabile unico del progetto (RUP)**

Visto l'art. 63 del Codice dei contratti pubblici (D.lgs. 36/2023 e s.m.i) secondo il quale la qualificazione delle stazioni appaltanti ha per oggetto a livello statale il complesso delle attività che caratterizzano il processo di acquisizione di un bene, servizio o lavoro in relazione alla capacità di programmazione e progettazione, alla capacità di affidamento, alla capacità di verifica sull'esecuzione dei contratti e controllo sulla procedura;

Il Codice individua, ai fini della qualificazione delle stazioni appaltanti, i requisiti di base, tra i cui: una struttura organizzativa stabile, presenza di dipendenti con specifiche competenze, sistema di formazione e aggiornamento del personale, numero e caratteristiche delle procedure di gara svolte e il rispetto della tempistica di pagamento;

Il Codice individua inoltre requisiti premianti, tra cui: l'attuazione delle misure in materia di anticorruzione, eventuali certificazioni, aggiudicazione per via telematica, livello di soccombenza nel contenzioso, applicazione dei criteri di sostenibilità sociale e ambientale

La legislazione provinciale e nazionale individua nel responsabile unico del progetto (RUP) la figura centrale della procedura di appalto. Si ritiene pertanto che la professionalizzazione del personale dipendente rappresenti l'elemento decisivo per la qualificazione delle stazioni appaltanti in Provincia di Bolzano e che quindi la presenza di almeno un RUP qualificato in ogni stazione appaltante sia necessaria per la qualificazione della stazione appaltante di appartenenza;

Accertato che la disciplina in materia di qualificazione delle stazioni appaltanti qualificate della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige è stata approvata con delibera della Giunta provinciale n. 850 del 22.10.2019;

Visto l'art. 4 della disciplina in materia di qualificazione delle stazioni appaltanti qualificate della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, il quale stabilisce che in fase di prima applicazione del sistema di qualificazione delle stazioni appaltanti, con riferimento all'iscrizione nel registro dei RUP, si applica un periodo transitorio di quattro anni;

Im Sinne der genannten Bestimmung können sich Bedienstete von Vergabestellen mit weniger als drei Jahren kontinuierlicher Berufserfahrung oder Neueinsteiger auch ohne die angemessene Qualifizierung in das Verzeichnis eintragen, sofern sie sich verpflichten, innerhalb der folgenden zwei Jahre die entsprechende Ausbildung abzuschließen. Nur in begründeten Fällen kann die AOV diese Frist um weitere zwei Jahre verlängern.

Für notwendig erachtet, die Bediensteten dieser Verwaltung zu bestimmen, welchen die Funktion eines qualifizierten EPV obliegt, mit entsprechender Eintragung in genanntes Verzeichnis;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in das folgende Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

hinsichtlich der fachlichen  
Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes Dr. Josef Oberleiter, am 21.08.2023, Prot.Nr. 0010894 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. r12ZQyHmosQo2oGRGuQHxByLUwZIMG3w12LxjhB5t/8=;

In die geltende Gemeindeordnung und in die Satzung dieser Gemeinde wurde Einsicht genommen;

**beschließt**

**der Gemeindeausschuss**

einstimmig,

1. die Gemeindegeschäftsführerin Dr. Kathrin Gutwenger ab 11.09.2023 als einzige Projektverantwortliche (EPV) im Bereich der öffentlichen Verträge zu ernennen. Folgende Aufgaben werden jedoch extern vergeben:
  - die allgemeine technische Unterstützung,
  - die Überprüfung der Projekte,
  - die Aufgaben des Verantwortlichen der Arbeiten,
  - die Ausarbeitung des DUVRI;
2. die Gemeindegeschäftsführerin zu ermächtigen, für jedes einzelne Vorhaben jeden einzelnen Auftrag an den externen Freiberufler mit den erforderlichen Qualifikationen, unter Wahrung der Grundsätze der Nicht-Diskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit und der Transparenz, zu erteilen;
3. festzuhalten, dass die Ernennung als Übergangslösung zu betrachten ist und zwar bis die entsprechenden staatlichen Bestimmungen geändert werden oder bis die Ernennung des Verfahrensverantwortlichen mittels externer Beauftragung durch ein Landesgesetz ermöglicht wird;

Ai sensi di questa norma i dipendenti di stazioni appaltanti che svolgono attività di RUP per la prima volta o di meno di tre anni continuativi possono iscriversi, anche senza adeguata qualificazione nel registro a condizione di impegnarsi a concludere la formazione entro i due anni successivi. Solo in casi giustificati, l'ACP può concedere proroga di ulteriori due anni.

Ritenuto necessario determinare i dipendenti di questa amministrazione, ai quali affidare la relativa funzione di RUP qualificato, con rispettiva iscrizione nel nominato registro;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Visto il seguente parere ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

in ordine alla regolarità  
tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio Dr. Josef Oberleiter, in data 21.08.2023, n. prot. 0010894 con impronta digitale n. r12ZQyHmosQo2oGRGuQHxByLUwZIMG3w12LxjhB5t/8=;

Visto l'Ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto di questo Comune;

**la Giunta comunale**

**delibera**

unanimemente

1. di nominare con effetto dal 11.09.2023 quale responsabile unico del progetto (RUP) in materia di contratti pubblici la segretaria comunale, dott.ssa Kathrin Gutwenger, conferendo tuttavia all'esterno i seguenti compiti:
  - il supporto tecnico generale,
  - la verifica dei progetti,
  - i compiti del responsabile del lavoro,
  - l'elaborazione del DUVRI;
2. di autorizzare il segretario comunale ad effettuare per ogni singolo intervento la nomina del professionista esterno con le necessarie mansioni tecniche, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza;
3. di tener presente che la nomina è da considerare come soluzione transitoria fino a quando non venga modificata la rispettiva normativa statale oppure emanata una legge provinciale che preveda la possibilità di conferimento di un incarico esterno per il responsabile del progetto in materia di contratti pubblici;

4. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt.
5. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.
4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.
5. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(JO/JS)



**Gelesen, genehmigt und gefertigt**

Der Vorsitzende  
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



**Letto, confermato e sottoscritto**

der Gemeindegretär  
il Segretario comunale

Dr. Josef OBERLEITER

**\*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale\***

\*\*\*\*\*

---

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindegretär einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 24.08.2023 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 24.08.2023 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.